

La ma grande  
y noble de las  
virtudes es la So-  
lidaridad.

# EL ESFUERZO

— SEMANARIO

Toda Correspondencia debe de ser dirigida a la Dirección.

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO II.—NÚMERO 84.—CALLE BULNES

(CHILE)

(A los socios en el campo se reparte gratis)

## La firma Menendez Behety piensa suspender el paso de sus barcos a este puerto

LAS CAUSAS QUE LO ORIGINARIAN.—LOS JORNALEROS NO SON CULPABLES COMO QUIEREN HACERLO CREER POR LAS INFORMACIONES DADAS A LA PRENSA EN PUNTA ARENAS.—PARECE TRATARSE DE UN TRUTS.—ALGUNAS INFORMACIONES.

Según hemos podido imponer por las declaraciones que el jefe de la sección marítima de la firma Menendez Behety hizo a la prensa de Punta Arenas en el sentido de haberse acordado que muy en breve los vapores de esa firma no harían su escala como de costumbre en Puerto Natales, se debía pura y exclusivamente a que los jornaleros de este Puerto retrasaban las faenas de carga y descarga.

Al guardar silencio en esta cuestión que guarda íntima relación con lo que a los obreros de ésta se refiere, sería hacernos cómplices de un supuesto delito que se quiere atribuir, siendo por lo tanto, nuestro deber, poner en claro lo que en realidad no ha sido verídico, sino que parece se trata de causas muy ajenas a las declaraciones dadas a la publicidad, pretendiéndose con estas inexactitudes hacer cargar, como es costumbre, el mochuelo a los eternos paga patos, los productores.

Jamás, por jamás, se puede culpar a los obreros de esta región que por su causa se haya tenido que suprimir alguna vez línea de navegación ni otra análoga, sabiendo como saben, de que al hacer tal tentativa le es perjudicial, como se quiere hacer creer, porque esto vendría a gravar enormemente los intereses de la clase trabajadora de la que forman parte integrante, contribuyendo por tal motivo, a aumentar más aun el precio en los artículos de consumo, dando margen a que la carestía que hoy existe sea doblemente superior. Esto no pasaría de ser uno de los absurdos más grandes, quedando por consiguiente, demostrado en forma fehaciente, que tal declaración carece de veracidad estando demás culpar a

los jornaleros de este puerto que la supresión que de sus barcos piensa hacer la firma mencionada se deba a los obreros.

Lo único, que hay de verdad en todo esto es, (según versiones), que muy en breve serán fusionadas las firmas Braun y Blanchard con la Menendez Behety, porque según tenemos entendido, parece que el señor Francisco Campos, adquirirá la parte que el señor Blanchard tiene, no solo en lo que respecta a la cuestión navegación, sino que también, con lo que a estancias se refiere. Este y no otro es el motivo de la supresión del paso por estas aguas de los vapores que hasta aquí estaban haciendo escala de tarde en tarde. Si es que el truts está en vísperas de ser formado ¿por qué achacar la causa a los trabajadores? ¿Que aún no están conformes con lo que a diario se les esquilma?

¡Está bueno señores de tanta comedia!

Como más arriba decimos, era necesario hacer presente, para que sea del dominio público, del verdadero quid del asunto y que a toda costa se nos pretenda echar encima un delito; advirtiéndolo además, que aquí los obreros somos todos agremiados y cuando se ha suscitado cualquier diverjencia entre el capital y el trabajo, hemos tratado de ventilarla con calma y altura de miras, buscando por todos los medios a nuestros alcance para que las cosas marchen por el sendero de la cordura y reinen así la concordia y la armonía, base única de llegar a un acercamiento, pero en ningún caso permitimos se nos tilde de la manera que se pretende en la declaración que por la prensa se ha hecho y de la cual nos ve-

nimos ocupando en estas cuantías líneas.

Sirvan estos cuantos renglones para desvirtuar los cargos que gratuitamente se nos quiere brindar, dejando al mismo tiempo, al público y obreros en general para que juzguen con entera imparcialidad este asunto que atañe muy de cerca a todos los pobladores de la región de Última Esperanza.

## ¡El traidor!..

Nuevas teorías para halagar a los bandidos, y asesinos de nuestros hermanos

Los que viven denigrando nuestro ideal, «El Sindicalismo Libertario», viven del jugoso fruto de la hipocresía, y llantos de viles falsarios. ¡Enternecen a las multitudes obreras, con el gesto de dolor y miseria! ¡Tienen hijos y compañera!... ¡Perdón por estos seres! Sí, pronuncia el auditorio, «la gran asamblea de nobles productores»...

No es necesario apelar al sustantivo de las palabras para expresar gráficamente las ofertas y frases de reivindicación de esos camaleones revolucionarios. Unos que fueron en un tiempo, un Lenin. Otros que fueron en un tiempo, portavoz y director de la colectividad y otros jenuinos representantes de la clase obrera que lucha por su emancipación.

Estos mismos llorones, miseros e hipócratas, siguen cometiendo más atrocidades y fechorías solapadas, a sumarse a la ya larga serie que tienen en su haber, de su nefasta y opaca historia.

No les basta con los sucios e indignos actos cometidos en contra de nuestra Organización, cuya culpabilidad recae directamente sobre los llorones y humillados traidores, que son los mismos,

Estos traidores, siguen envalentonados, azuzando a sus incondicionales incautos para que sigan fomentando el odio y rastroterismo dentro de la masa organizada.

Esta vez, los hechos no han sido tan ocultos como ellos lo creerán.

El articulista, «Voz del Campo», lo manifiesta y el comprobante ha salido en un periódico local; pues, ahí se ha puesto una vez más al descubierto, un traidor torpe y persistente; pero, ya son pocos los compañeros de sanos sentimientos que se engañan con sus falsas y rastreras propagandas, propias de un castrado y mentiroso.

Es bueno ya, que los obreros se den cuenta que los iscaríotes, que actúan aunque sin rumbo en el campo organizado, interrumpen la armonía en la gran masa sindical libertaria regional.

\* \* \*

¡Qué audacia de traidor!... Hablar al grupo de obreros en nombre de un castrador y criminal delator en la horrenda matanza de nuestros hermanos de miserias hecha en el dilatado territorio de Santa Cruz. Luego, como camaleón, se cambia y engrandece, llena de alabanzas al judas, en nombre de los incautos obreros.

Trabajadores, estrechemos las manos en fraternal compañerismo y concentremos todos nuestros esfuerzos para limpiar nuestra Organización, arrojar a la canalla traidora y vil, y a los que en nombre de un ideal fomenten el odio y la división de la clase productora y calumnian miserablemente a sus dirigentes.

RLAM.

Cuando más ocioso es el hombre, más muere, más se acerca a los últimos de los animales, de las plantas o de la piedra.

Cuanto más trabaja el hombre, más vive; más multiplica sus relaciones, sus goces, sus sentimientos y sus fuerzas; más hace valer sus facultades, más se acerca realmente a ese ser imaginado, esencial omnipotente, intinito de nuestros sueños, que el temor y la superstición han consagrado en dios.

El hierro es duro; pero el corazón del hombre es más duro, todavía cuando está petrificado por el interés.

DE HERMINIA BRUMANA

# La mujer ideal

(Conferencia leída en la velada organizada por el Centro Nuevos Caminos en Avellaneda, Buenos Aires, el 28 de Junio ppdo.)

Cuando los organizadores de esta velada solicitaron mi modestísimo concurso para la conferencia, acepté gustosa.

Así, tan poquita cosa como soy; tan oscura mi palabra; tan insignificante mi vida, acepté—repito—con alegría. ¿Qué podía, sin embargo, decir de nuevo, de interesante, de ameno, en esta velada cultural? Pero pensé que yo, que ni remotamente soy oradora, que apenas si sé hilvanar unas cuantas frases, traería en mis palabras una sinceridad tal, que ellas se harían simpáticas.

Y pensé también que mi palabra tan humilde nace del amor—un hondo amor hacia los que sufren y los que sueñan, los que lloran y los que esperan, los que aman y los que anhelan, los pobres desheredados y los miserables más miserables—y va también hacia el amor. Entónces, si mi palabra nace del amor y va hacia el amor, en la velada de esta noche estaré bien y no resultará de más en ninguna parte, porque el amor no sobra hoy en ningún lugar.

Y pensé venir yo misma a decirnos todas estas cosas así, junto a vosotros, en esta hermosa noche de cultura y alegría. Sí, frente a vosotros, y especialmente a vosotras, las mujeres.

Me habría imaginado que cada una de las que me escuchaban era una querida amiga mía y que yo le hablaba, no en el tono frío y ceremonioso de conferencista, sino en el tono suave de las confidencias que se hacen dos mujeres una tarde de invierno sentadas detrás de los cristales de la ventana de una pieza tibia, mientras afuera cae una llovizna fría y penetrante,

Pero mi deseo no ha podido cumplirse. Estoy enferma. El frío, este frío terrible que acecha en todos los rincones, que se filtra por las puertas, que nos asalta en la primera esquina, me ha tomado a mí, clavando sus garras en mi garganta, en mi pecho, en mis pulmones, en todo mi pobre organismo. Y he aquí que estoy ahora convalesciente y no me es posible aventurarme a salir de noche. Por eso no estoy aquí con vosotros, sintiendo hondamente la pena de este obligado reposo, que pone un alto en mi vida inquieta y andariega. Y escribí lo que iba a decirnos, encargándole a este her-

manito mío que lo lea.

Debéis perdonar si no os agrada lo que digo, y recordar que estas líneas han sido trazadas con las manos abrasadas por la fiebre. Y ahora que sabéis el por qué de mi ausencia, hablemos algo de **La mujer ideal**.

La mujer ideal es la que uno crea en su imaginación, la que sueña o anhela, la mujer que se desea tener para sí, en una palabra, es el tipo físico y moral que cada hombre cree necesitar para ser feliz en la vida. Es imposible hablar, entónces, en particular de la mujer ideal para todos, por cuanto cada individuo tiene en su imaginación una distinta. Así, la mujer ideal para un poeta será una rubiecita frágil, de tez pálida y ojeras azules; la de un labrador será una guapa muchacha, de rosadas mejillas y de robustas caderas, capaz de criarle también hijos rosados y robustos; la mujer ideal de un burgués será la acicalada futura matrona, muy celosa de las apariencias y guardiana de lo que ellos llaman «el honor de su hogar»; la mujer ideal de un «niño bien» será la «querida» que con menos gracia, pero con más ostentación, sepa derrochar una fortuna.

Y así podríamos enumerar miles de tipos de mujeres, de acuerdo—claro está—con el criterio de cada uno de los individuos que la imaginan. Pero yo voy a referirme a la mujer ideal para nosotros, los que soñamos con un futuro mejor, los que aspiramos a la redención del hombre y a la dignificación de la mujer, los que forjamos—en sueños locos pero grandiosamente humanos—un mundo de amor y de belleza, con justicia y verdad sobre los hombres.

Voy a referirme a la mujer ideal para los rebeldes que llevan dentro del corazón un enorme entusiasmo y dentro del cerebro la idea más hermosa de fraternidad que hayan concebido los tiempos.

Los obreros manuales o intelectuales, que además del trabajo con que ganan su pan, cargan sobre sus espaldas el divino anhelo de ayudar a sus hermanos los esclavos a libertarse de cuerpo y espíritu; los que no limitan su vida solamente a cumplir con su deber de trabajar, sino que se imponen el deber de hacerse conscientes y libres, para ayudar a los demás a vivir mejor, esos necesitan más que nadie que la mujer que esté a su lado sea su camarada, que es más aún que madre, esposa, novia o hermana, porque camarada es la mujer que sabe ser compasiva y

tierna....

Para esos, para los pobres, para los humildes, para los miserables que comen pan amasado con llanto, para los que luchan y caen casi siempre, para los que viven y mueren sin gozar de los bienes de la vida, para esos, la mujer compañera ha de estar hecha con un corazón distinto al de las demás mujeres y con un espíritu de ternura y amor capaz del más grande de los sacrificios.

La mujer ideal es la que facilita la vida de los seres que la rodean. La que hace fácil la vida de los otros, la que ayuda a vivir con el aliento de su esperanza y el de su fé en el porvenir, con la tibieza de su cariño, con la dulzura de su palabra.

Pero, para facilitar la vida de los otros se necesita ante todo sentirse capaz de vivir la vida que uno quiso; se requiere ante todo desprenderse de las mil y una tonterías que casi todas las mujeres llevan en sí para tortura de sí mismas y martirio de los demás. Es necesario tener carácter, personalidad propia, conciencia para vencer sus pequeños defectos, que son grandes causas en las vicisitudes de la vida.

Una mujer sin carácter, atenta siempre a escuchar el consejo de la vecina, de la parienta o de la amiga, prestando oído a todos los diceres del barrio, no puede ser buena compañera. ¿Puede serlo tampoco, una mujer melindrosa, siempre llena de dolores y quejas imaginarias? ¿O la envidiosa que pasa su vida deseando los vestidos o los muebles de su vecina, para luego presentarse malhumorada ante su marido, que no gana lo suficiente para satisfacer sus gustos? ¿La murmuradora que acosa a su marido con mil chismes del barrio y no lo deja comer en paz?

Hay también virtudes que, exageradas destruyen el encanto de sus poseedoras.

¿No habéis visto vosotros que la vida resulta—a veces—insuportable al lado de una mujer que tiene la manía de la limpieza? ¿Cuántas veces se ha originado un conflicto porque un marido se ha sentado sobre la cama o ha arrojado al piso una colilla de cigarro!

Ofrece a los pobres vendedores la mitad del precio que le piden por artículo, y después de mucho luchar consigue lo que desea.

Ya cargada de papas, frutas, verduras y ropa regresa a su casa. No puede caminar con tanto peso, pero para ahorrar los 10 centavos no acepta el changador.

Al llegar a su casa la «económica» ve a sus hijos que andan semi-vestidos y descalzos.

La sirvienta no les ha dado aún el desayuno y los chicos están llorosos, con frío.

Una de las cualidades esenciales de la mujer ideal es el optimismo.

La mujer del pobre ha de confiar siempre en el porvenir, ha de esperar lo mejor, y «si no lo siente así», si el desaliento ha ganado su corazón, si todo lo ve lejano, oscuro, no ha de demostrarlo. Ha de parecer optimista y alegre.

(Concluirá)



## ¿Por qué somos organizados?

A mi juicio, creo que al organizarnos no es solamente con el propósito de firmar pliegos de condiciones, o el de conseguir ciertas mejoras de carácter económico, sino que, además de estas necesidades que son de fácil subsanar estando fuertemente unidos, hay otros deberes que influyen a dar exacto cumplimiento cuando llega el momento de hacer respetar los acuerdos de la Organización a la cual uno pertenece.

Pues bien: no hace mucho se presentó un caso a definir por los trabajadores organizados, en el cual se vió el poco entendimiento de los que tenían derecho a razonar, por haber permitido en sus asambleas tomar parte activa en el uso de la palabra a personas extrañas a la Organización, en los precisos momentos, cuando sólo tenían derecho a opinar los socios que la componen. De ahí que en la mayoría de los casos conciste un verdadero fracaso para el elemento organizado, porque se agrupa mayor número de inconscientes no organizados; de esos que ya están con bisas de empezar como cínicos explotadores, y que abrigan de por sí mucho interés por la desorganización, para que así sus ruindades sigan sin interrupción.

Por si otra vez sucediera lo mismo, yo debo decir a mis compañeros que, en lo sucesivo, cuando haya que tratar asuntos que estén relacionados con los trabajadores organizados, sólo podrán participar en sus discusiones todos aquellos que estén ajustados como socios al día. Esta medida es con el objeto de evitar que se entren elementos extraños a la Organización como ya ha pasado en varias otras ocasiones que, estos señores, se han creído más facultados para insistir a tal o cual acuerdo, tratando siempre que sea de conveniencia para su partidario de un sinvergüenza cualquiera.

Así, compañeros, si queremos que se nos precie de hombres organizados, debemos mirar celosamente a que no se pisoteen los principios de nuestra Organización. Quiero decir, para no

ser el hazme reir de esos hipócritas que desde mucho tiempo están molestando en una u otra cosa.

SERGIO.

(DE NUESTROS CANGES)

## LA TRAGICA AGONIA DE JULIO MELLA

EL CRIMINAL GOBIERNO DE CUBA ESTA SORDO A LA PROTESTA DE LOS OBREROS

El senado mejicano y varios senadores de la Argentina han enviado protestas al gobierno cubano. Es tan horrendo el crimen, que la propia burguesía se asusta

Julio Mella, el valiente leader comunista cubano, sigue agonizando en un lecho del hospital, prisionero del criminal gobierno de Machado, falderillo del imperialismo yanqui. Diez y ocho días lleva ya de huelga de hambre nuestro camarada. En vano han sido todos los consejos, los ruegos y las amenazas. ¡Hasta se ha amenazado con enviarle nuevamente al calabozo! Mella es dueño de un temperamento excepcional y no se ha dejado vencer en su firme resolución de morir de hambre si no le dan la libertad que abusivamente se le ha quitado.

He aquí los despachos llegados:

LA HABANA.—El estudiante Mella se encuentra ahora internado en el Hospital Nacional de Calixto Harcia, donde fué trasladado anoche por orden del juez. Mella estuvo primeramente en el hospital del Club de Empleados, pero los facultativos de este nosocomio, pidieron que el enfermo fuera llevado a una institución pública, debido a que no obedecía las órdenes de tomar alimento.

CORDOBA.—Con motivo de la prisión y huelga de hambre del estudiante cubano Mella, un grupo de estudiantes de esa ciudad que forman la federación universitaria del grupo de Córdoba y la unión latino americana dirigieron hoy un telegrama de protesta al presidente de Cuba.

El Senado mejicano pide la libertad de Mella

He aquí el despacho recibido ayer:

MEJICO.—El Senado ha aprobado una moción para pedir al presidente de Cuba, señor Machado, se ponga en libertad al estudiante Mella, quien desde principios de mes declarase en huelga de hambre. El ministro cubano ha declarado que Mella fué arrestado por intentar el derrocamiento del actual gobierno cubano.

De la Habana se anuncia que Mella será obligado a tomar alimentos si continúa la huelga del hambre. El departamento de Sanidad desmiente que Mella haya sido llevado al hospital del gobierno, agregando que probablemente será llevado más tarde.

¡Hasta los burgueses protestan!

Según informaciones, el Sábado pasado, un grupo de senadores argentinos, ha enviado al gobierno cubano un pedido de libertad para el estudiante Mella.

Por lo que se vé, las propias personas de la burguesía están asustadas del enorme crimen que se comete en Cuba contra Mella y demás obreros revolucionarios.

Quieren tapar el cielo con un arnero

El Partido Comunista de la Argentina envió un telegrama de protesta al gobierno de La Habana. Este despacho ha sido detenido por los capitalistas yanquis, según se puede ver con la siguiente noticia publicada por el diario comunista «La Internacional» de Argentina.

«Contralor imperialista.—El telegrama en favor de Mella, detenido.—La empresa telegráfica «Transradio» ha comunicado a la Secretaría del Partido Comunista, que el telegrama enviado en favor de Mella, ha sido detenido.

Dice la prensa mencionada, que esta detención la ha hecho anticipándose al gobierno norteamericano que la controla y que no hubiese permitido que llegara a su destino un telegrama en el que se hablaba de imperialismo yanqui.

El telégrafo está controlado por gobiernos trusts capitalistas, que solo dejan pasar las noticias que le conviene. El caso actual es elocuente. Si se tratara de una protesta contra la Rusia de los Soviets, todos los cables transmitirían sin dificultades. Pero siendo contra el imperialismo

mo yanqui, las empresas norteamericanas que son las más potentes se encargan de poner serios obstáculos a su circulación.

El Partido Comunista, pese a esas dificultades, tratará de hacer llegar el telegrama, valiéndose de una empresa alemana».

~:O:~

Son mucho peor que reptiles ponzoñosos

Sí, así hay que decirlo, porque desde hace un tiempo a esta parte, la dirección de «El Natal» se dedica a infectar la moralidad colectiva de la clase trabajadora de una manera ruin y canallezca. Han metido la pata en una u otra cosa, y siempre han sido fracasados, porque sus intenciones tienden a conspirar vilmente fuera de toda armonía; y por más que quieran desvirtuarse, a cada paso se les nota el virus de la maldad.

Para los trabajadores que conocemos bien de cerca estas cosas, no nos es extraño, el de que se hayan atrevido a vociferar la infamia de que los barcos de la firma Menendez no seguirán haciendo escala en este puerto, porque la Gente de Mar y Playa es «floja». Esto no nos asombra, sino que, nos convence una vez más de la maladicencia del mencionado jefe y la suspicacia del articulista que, sin la menor reflexión hace alarde fingidamente de cuan costoso fué para conseguir la pasada de dichos barcos a este puerto, y que, ahora la suspenden por razones tan pobres y fuera de toda lógica.

Fuimos los primeros en insinuar la idea haciendo ver la necesidad que había para exigir o solicitar de la clase capitalista y del Gobierno, el de que se nos ura con una línea de navegación de los barcos que vienen directamente del norte a fin de dar facilidades al comercio local, para que así, éste, pueda vender mercaderías al alcance más económico del pueblo consumidor; pero en ello nada establecimos si con la pasada de tales barcos tendríamos que trabajar gratuitamente o forzosamente para conformar a cualquier murmurador, o sinvergüenza que esté en desacuerdo con nuestro trabajo.

He ahí trabajadores, como se os quiere enlodar con semejantes embustes, o más bien dicho, con terribles disparates. Es mejor decir que, tanto el jefe informativo como el articulista, sufren de trastornos mentales.

SERGIO.

## Comentando

Mucha protesta de parte de algunos trabajadores, ha levantado el artículo de este periódico, de fecha 7 del presente, titulado «Inmoralidad desenfrenada»: Quiero, por lo tanto, y como trabajador, ya que a ellos se refiere, dar mi modesta opinión, a fin de que mis camaradas recapaciten y piensen en el grave error en que algunos viven.

Entrando en materia diré que, si bien es cierto, el autor del artículo en referencia ha sido duro en algunos párrafos, no es menos cierto tampoco, que, la moralidad de mis camaradas deja mucho que desear; llegando en algunos casos a límites increíbles el relajamiento en sus frases y en el trato con sus demás camaradas; cosas éstas, que no reportan nada más que malos conceptos del público que oye y vé, en perjuicio de todos en general.

Lo que digo anteriormente todos lo observamos, tanto en el trabajo, en público y aun en muchos hogares, donde como gracia, el padre y algunas madres respectivamente, le enseñan a las criaturas desde la más tierna infancia, a que pronuncien palabras obscenas, llegando éstos a los ocho o diez años con un buen repertorio que da lástima oír lo que se dicen los unos a los otros ya sea en las calles o paseos públicos, llegando en esta forma a ser hombres sin saber respetar ni hacerse respetar entre ellos.

Conviene, por lo tanto, que empecemos por respetarnos unos a otros, respetar la inocencia de los niños que obligadamente tienen que alternar con nosotros, y no prostituirlos a temprana edad, con nuestros dichos obscenos. Respetemos también a la mujer y los ancianos, y así, daremos prueba de que tratamos de elevarnos moral y materialmente, y que, en verdad trabajamos por hacer méritos para llegar a la sociedad futura, cuya sociedad ha de ser, de Igualdad, Fraternidad y Amor.

ZAF.

## Beneficio

Habiendo tenido conocimiento el Consejo Administrativo de la Federación O. Local, por correspondencia, enviada desde Santiago, que nuestro antiguo camarada Alberto Alvarado, se encuentra enfermo e imposibilitado para proporcionarse los medios de subsistencia, acordó organizar

una velada en su favor, lo cual ha encontrado una franca acogida en todas las personas que tuvieron ocasión de conocerlo y tratarlo. Podemos anticipar por lo pronto, que un grupo de personas amantes del arte teatral, están organizando una velada, la cual se dará, posiblemente, en los primeros días del próximo mes. Además, se nombró una comisión compuesta por los camaradas, Rafael Rosales, Florindo Zúñiga y Horacio Lara, los cuales están autorizados para recibir cualquiera donación voluntaria para ayuda del camarada Alvaro.



## Hemos sido informados

Desde hace un largo tiempo, se había fugado un asesino, un aspirante a burgués, el cual, cotizaba a los obreros por el pequeño monto de cinco mil pesos.

Decía que, un obrero chileno «especialmente» valía menos que un caballo fino de carrera.

Ahora, este infame, ha caído en las garras de la policía. Fué denunciado por unos pobres que, el canalla, los amenazó de muerte sinó le cedían el campo que

ocupaban.

Para el próximo daremos más detalles sobre el pariente de los feudales de Punta Arenas.

~:O:~

## CARTA

En esta Imprenta se encuentra, a disposición de su dueño, una carta con la siguiente dirección: Pedro Bórquez, Punta Arenas, Calle Ecuatoriana, entre Libertad y Chilena.—Frigorífico Natales.

## Folletos

En la Secretaria de la Organización Obrera encontrarán los folletos «Elementos de Sociología», por el camarada Juan Mondaca.

## En esta Imprenta

Se desea saber el domicilio de Alfredo Cossio.

Rogamos a las personas que sepan donde se encuentra, nos comuniquen o le den noticias que en esta Imprenta hay asuntos que le interesan.

## 'El Esfuerzo'

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	10.—
" seis meses	6.—
" trimestre	3.—

## Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario.

## Dn. SANTIAGO TORO LORCA

— Abogado —  
Punta Arenas, Calle Chiloé 1044, al lado del Registro Civil.

— Consultas gratis de 10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m. Preferente acogida para los obreros.

Procurador D. Luis A. Cevalles

# CAMPO SINDICAL

## CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario General.

## SINDICATO DE CARNICEROS

Tendrá reuniones el 1.º Domingo y el último de cada mes, a las 2 P. M.

El Secretario.

## SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

## SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se les castigará en el Sindicato.

Pone en conocimiento de sus afiliados de este Sindicato que sus reuniones se efectuarán el primer y el Tercer Domingo, de cada mes, a las 9 a. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

## SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Pongo en conocimiento de todos los componentes de este Sindicato que por acuerdo último, sus asambleas, desde hoy en adelante, se llevarán a efecto los días Domingos a las nueve A. M.

Puntualidad en la hora.

El Secretario.

## SINDICATO CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 2 p. m.

El Secretario.

# Sindicato de Trabajadores en General

## MOVIMIENTO DE CAJA HABIDO EN LA TESORERIA DE ESTE SINDICATO EN EL MES DE FEBRERO DE 1926

1.º A Saldo de Enero	\$ 174.—
Cotizaciones según planilla N.º 7	250.—
15 libretas « « 7	15.—
Cotizaciones « « 8	410.—
5 libretas « « 8	5.—
Cotizaciones « « 9	280.—
13 libretas « « 9	13.—
Cotizaciones « « 10	308.—
10 libretas « « 10	10.—
Cotizaciones « « 11	496.—
10 libretas « « 11	10.—
Cotizaciones « « 12	230.—
17 libretas « « 12	17.—
Cotizaciones « « 13	152.—
19 libretas « « 13	19.—
	<hr/>
	\$ 2.389.—

## TESORERIA GENERAL

Entrega según planilla N.º 6	\$ 176.—
« « « 7	265.—
« « « 8	415.—
« « « 9	293.—
« « « 10	318.—
« « « 11	506.—
« « « 12	247.—

## GASTOS GENERALES

Por compra 1 pliego secanto	0.80
« « 1 frasco goma	1.40
Imp. P. Condiciones para pagar sobretiem. Ti- pografía y papel para id.	26.20
Saldo a Marzo	140.—

---

\$ 2.389

---

Puerto Natales, 28 de Febrero de 1926

Antonio Alvarado.—Tesorero del Sindicato

Alejandro Soares.—Alejandro Bastias.—Comisión Revisora.